



Recommended for ages

8+

RADIO CONTROL EXCAVATOR

15 Channel Fully Functional Professional Excavator

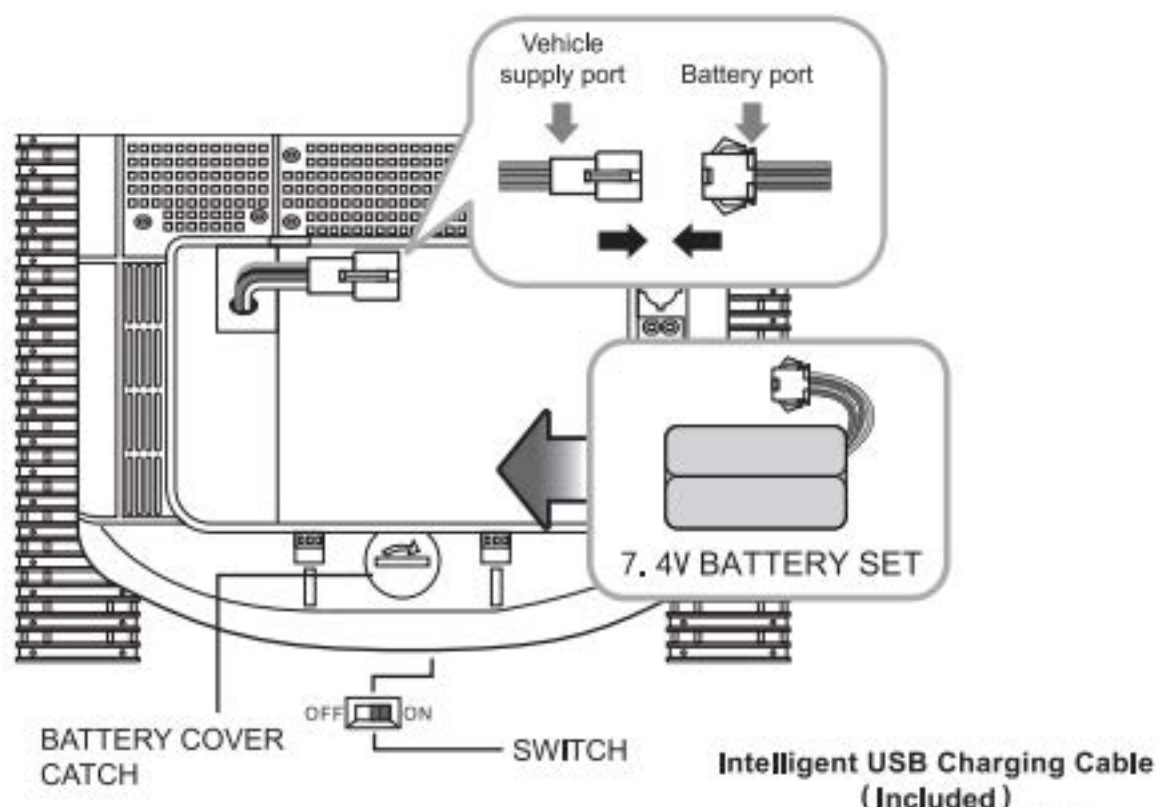
TR-211
(TOPR-000316)



If you have any questions about this product please email us.
support@dollardeal.zendesk.com

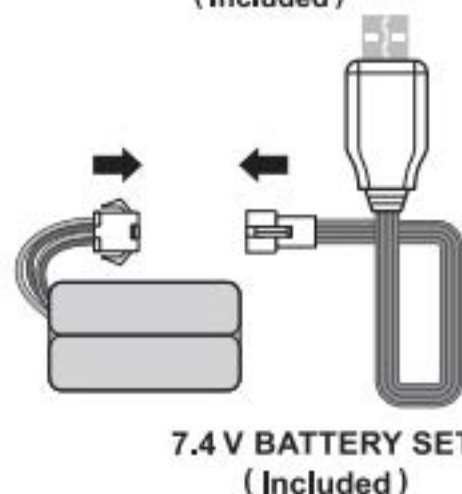
Device Battery Installation and Charging

To install the 7.4V rechargeable battery pack into the TR-211 Excavator, open the battery cover on the underside of the vehicle. Carefully connect the battery connector to the vehicle supply connector as shown. Close the cover and tighten the screws.

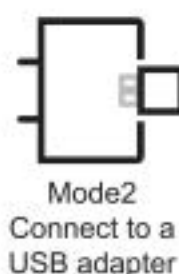


To Charge Battery Pack:

1. Plug the battery pack into the USB Charging Cable (Included)
 2. Once connected, the LED will not light up
 3. During the charging process, the LED light is always on
 4. Once the battery pack is fully charged, the LED light will go out
- Note: Total charge time is approximately 2-3 hours



USB Charge Options



Transmitter Battery Installation



2X 1.5V "AA" BATTERIES
(Not included)

- Open the transmitter battery cover, then install two 1.5V "AA" batteries.
 - Make sure you install the batteries using the correct polarity as shown on the inside of the battery compartment.
 - Close the cover and tighten the screws.
- Note: When the transmitter indicator light goes out, the batteries are too low for operation and should be replaced.

Pairing the Device to Transmitter Frequency

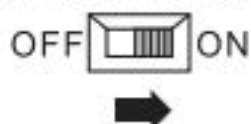
The TR-211 Excavator operates with a 2.4GHz frequency connection to the remote control transmitter. Prior to using the device, the remote and the vehicle frequency must be matched (Paired).

To begin, install the batteries in the transmitter and the excavator as directed. Next, power up the TR-211 Excavator. Now, within 5 seconds power up the transmitter. Note: If you do not power the transmitter within 5 seconds after powering the Excavator, it will not pair.

TR-211 Power Switch

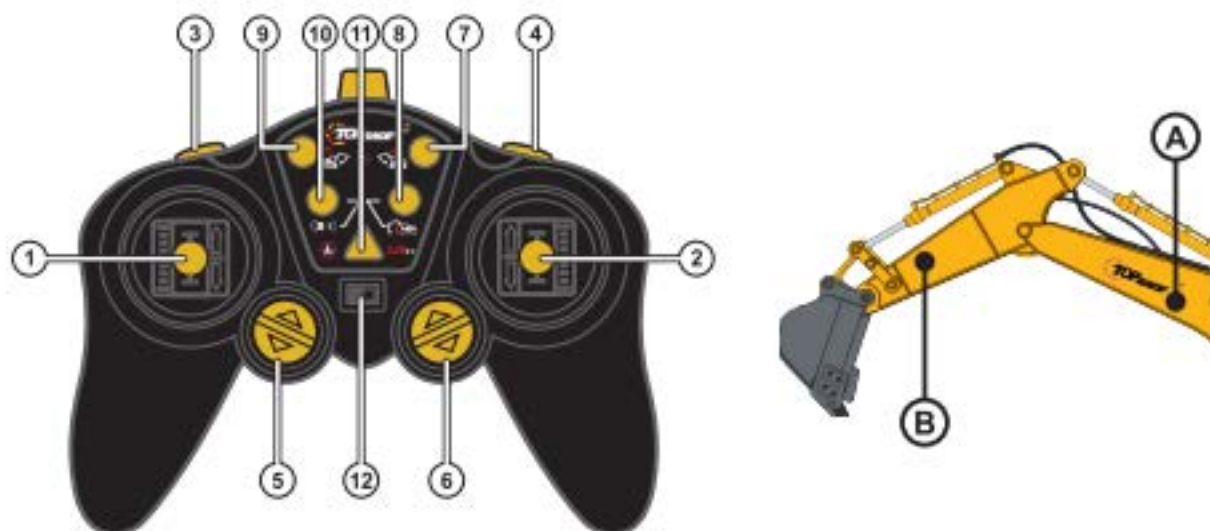


Transmitter Power Switch



Once the excavator and the transmitter are powered up, the transmitter will automatically search for the excavator frequency. During the frequency search, the remote control transmitter light will be blinking. Once the frequency has been found, the transmitter light will stop blinking. The devices are now paired and are ready for normal use.

Remote Control Transmitter Operation



1 2 Direction joystick:

- The left direction joystick (1) controls the left tread, the right direction joystick (2) controls the right tread. Push both sticks forward to move the unit forward, pull both back to go in reverse.
- To drive and turn right, push left stick forward and pull right stick back. To drive and turn left push right stick forward while pulling left stick back.

3 Left Button: Rotates the excavator platform to the left.

4 Right Button: Rotates the excavator platform to the right.

5 Shovel Manipulation: Press Up arrow to move shovel up, press down arrow to move shovel down.

6 Shovel Arm (B) Control: Press Up arrow to move shovel arm (B) up, press down arrow to move down.

7 Main Arm (A) Control Up: Press to raise the main arm (A) up.

8 Main Arm (A) Control Down: Press to lower the main arm (A) back down.

9 Program Mode: This button allows you to create a programmed operation.

- Press Program Button (9) to enter program mode.
- Next, press the desired control buttons in the order you want to have the excavator perform the functions. For example, Lower the main arm, move the shovel up, move the shovel down, raise main arm, move platform to the right.
- Once you have completed the programming steps, press the program Button (9) again.
- The TR-211 Excavator will begin to perform the programmed steps.
- At any time press any button except (9) to get out of programming mode.

10 Sound/Lights Control: Press to start the music and flashing lights. Press again to stop music/lights.

11 Demo key: Press to demonstrate the timber grab function.

12 Transmitter Power Switch: Push button to the right to turn the unit on.

Battery Safety and Maintenance

Please follow these battery safety and maintenance procedures carefully!

1. When inserting batteries into the remote control transmitter, follow the polarity diagram inside of the battery compartment to insure proper installation.
2. Never mix different types of batteries, or mix old batteries with new batteries. This can cause damage to your TR-211 Excavator and create a safety hazard.
3. Once batteries are used up, please remove them from the device. Never leave exhausted batteries in your device as it can cause leakage.
4. Never attempt to charge non-rechargeable batteries.
5. Battery charging should be done under the supervision of an adult.
6. Batteries must be removed from the device before being recharged.
7. Prior to use, always examine the device for apparent damage. Check the wires, connectors, and the shell of the excavator. If any damage is found, do not use the device until the parts are replaced.
8. Avoid breaking the remote control transmitter antenna.
9. Use the proper battery type for this TR-211 Excavator. The Excavator uses a 7.4v battery pack, the remote control transmitter uses two 1.5v "AA" alkaline non-rechargeable batteries.



TR-211 (TOPR-000316)

If you have questions about the TR-211 visit us online at

US

RGA Top Race US LLC
801 Barton Springs Road,
Austin, TX 78704
Email: support@dollardeal.
zendesk.com

CA

RGA Ben LLC
801 Barton Springs Road,
Austin, TX 78704

- ⓘ FUNKGESTEUERTER BAGGER-Warnung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Verschlückungsgefahr. Sie sollten diese Packung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.
- ⓘ PELLETEUSE RADIOCOMMANDEE-Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étouffement. Nous vous recommandons de garder cet emballage afin de vous y référer à l'avenir.
- ⓘ EXCAVADORA CON RADIO CONTROL-¡Advertencia! No adecuado para niños de menos de 36 meses. Peligro de asfixia. Le recomendamos guardar este embalaje para consultas futuras.
- ⓘ SCAVATRICE RADIOCOMANDATA-Attenzione! Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Pericolo di soffocamento. Si consiglia di conservare questo imballaggio per una consultazione successiva.

- ⓘ Warning! Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. We recommend that you retain this packing for future reference.
- ⓘ Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verslikingsgevaar. Wij raden u aan deze verpakking te bewaren voor toekomstig gebruik.
- ⓘ Varning! Ej lämplig för barn under 36 månader. Kvävningsrisk. Vi rekommenderar att du behåller denna förpackning för framtida referens.
- ⓘ Ostrzeżenie! Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Ryzyko zadławienia. Zalecamy zachowanie tego opakowania do wykorzystania w przyszłości.
- ⓘ Ikke egnet for barn under 36 måneder - indeholder smådele. Gem vejledningen



صنعت وفقاً للمواصفات والمعايير العالمية
Tested according to international standards



WARNING:

CHOKING HAZARD - small parts,
Not for children under 3 years.

EU

Razor Group Acquisition XIII GmbH.
Ritterstraße 16-18, 10969 Berlin



MADE IN CHINA

Funkgesteuerter Bagger

Professioneller Bagger mit 15 Kanälen und voller Funktionalität

Handbuch

TR-211 (TOPR-000316)

Wenn Sie Fragen zum TR-211 haben, besuchen Sie uns online unter:

US

RGA Top Race US LLC
801 Barton Springs Road,
Austin, TX 78704
Email: support@dollardeal.
zendesk.com

CA

RGA Ben LLC
801 Barton Springs Road,
Austin, TX 78704

- Ⓢ FUNKGESTEUERTER BAGGER-Warnung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Verschlückungsgefahr. Sie sollten diese Packung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.
- Ⓢ PELLETEUSE RADIOCOMMANDÉE-Attention ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étouffement. Nous vous recommandons de garder cet emballage afin de vous y référer à l'avenir.
- Ⓢ EXCAVADORA CON RADIO CONTROL-¡Advertencia! No adecuado para niños de menos de 36 meses. Peligro de asfixia. Le recomendamos guardar este embalaje para consultas futuras.
- Ⓢ SCAVATRICE RADIOCOMANDATA-Attenzione! Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Pericolo di soffocamento. Si consiglia di conservare questo imballaggio per una consultazione successiva.

- Ⓢ Warning! Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. We recommend that you retain this packing for future reference.
- Ⓢ Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verstikkingsgevaar. Wij raden u aan deze verpakking te bewaren voor toekomstig gebruik.
- Ⓢ Varning! Ej lämplig för barn under 36 månader. Kvävningrisk. Vi rekommenderar att du behåller denna förpackning för framtida referens.
- Ⓢ Ostrzeżenie! Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Ryzyko zadławienia. Zalecamy zachowanie tego opakowania do wykorzystania w przyszłości.
- Ⓢ Ikke egnet for barn under 36 måneder - indeholder smådele. Gem vejledningen



صنعت وفقاً للمواصفات والمعايير العالمية
Tested according to international standards



WARNUNG:

Erstickungsgefahr - kleine Teile.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet

EU

Razor Group Acquisition XIII GmbH,
Ritterstraße 16-18, 10969 Berlin

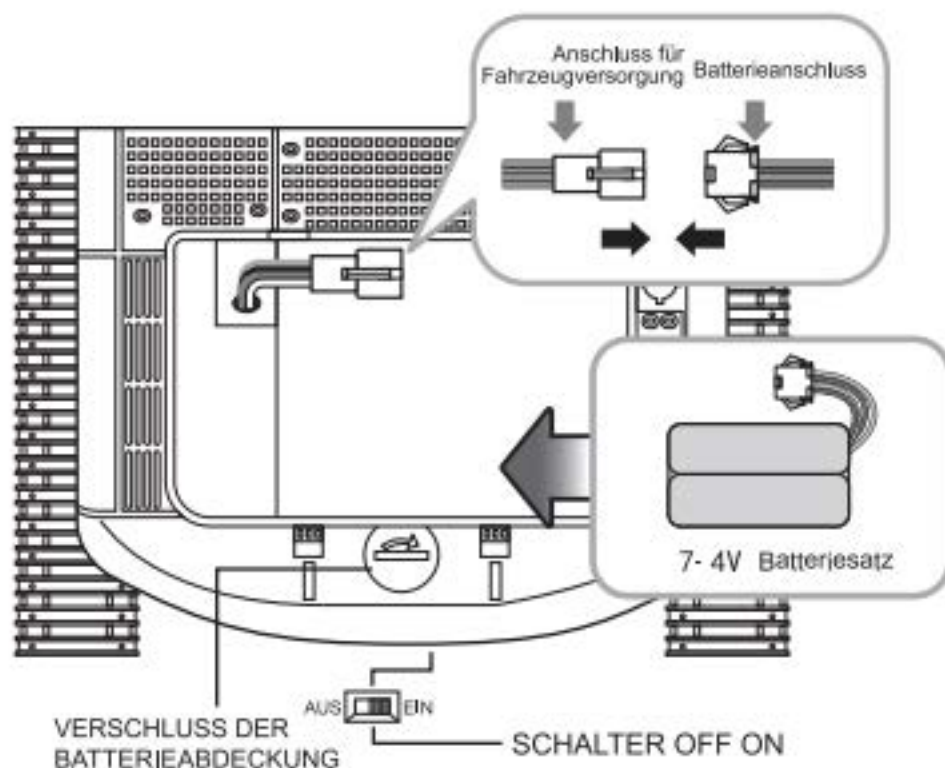


GEFERTIGT IN CHINA

Wenn Sie Fragen zu diesem Produkt haben, senden Sie uns bitte eine E-Mail
support@dollardeal.zendesk.com

Einbau und Aufladen des Geräteakkus

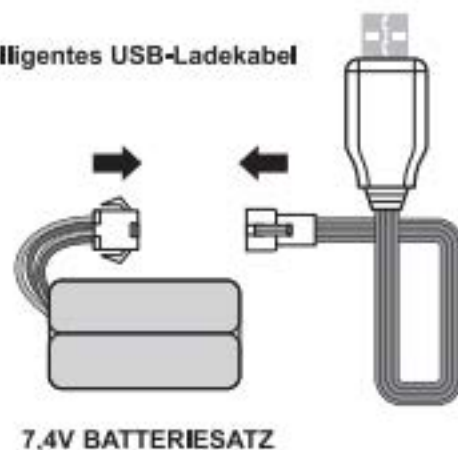
Um den 7,4-V-Akkupack in den TR-211-Bagger einzubauen, öffnen Sie die Batterieabdeckung an der Unterseite des Fahrzeugs. Verbinden Sie den Akkustecker vorsichtig wie abgebildet mit dem Versorgungsstecker des Fahrzeugs. Schließen Sie die Abdeckung und ziehen Sie die Schrauben fest.



So laden Sie den Akku:

1. Stecken Sie den Akku-Pack in das USB-Ladekabel (im Lieferumfang enthalten).
 2. Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die LED nicht.
 3. Während des Ladevorgangs ist das LED-Licht immer an.
 4. Wenn der Akku vollständig geladen ist, erlischt die LED.
- Hinweis: Die gesamte Ladezeit beträgt ca. 2-3 Stunden.

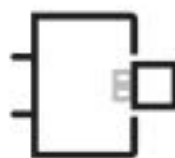
Intelligentes USB-Ladekabel



USB-Ladeoptionen



Modus 1
Anschluss an den USB-Port
Ihres Computers



Modus 2
Anschluss an einen
USB-Adapter



Modus 3
Anschließen an ein
mobiles Ladegerät

Installation der Fernsteuerungsbatterien



2x1,5V "AA" BATTERIEN
(nicht im Lieferumfang enthalten)

- Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung des Senders und legen Sie dann zwei 1,5-V-"AA"-Batterien ein.
 - Achten Sie darauf, dass Sie die Batterien mit der richtigen Polarität einlegen, wie auf der Innenseite des Batteriefachs angegeben.
 - Schließen Sie die Abdeckung und ziehen Sie die Schrauben fest.
- Hinweis: Wenn die Kontrollleuchte des Senders erlischt, sind die Batterien für den Betrieb zu schwach und sollten ersetzt werden.

Koppeln des Geräts mit der Sendefrequenz

Der TR-211 Bagger arbeitet mit einer 2,4-GHz-Frequenzverbindung zum Fernsteuersender. Vor der Verwendung des Geräts müssen die Frequenz der Fernbedienung und die des Fahrzeugs aufeinander abgestimmt (gepaart) werden.

Legen Sie zunächst die Batterien vorschriftsmäßig in den Sender und den Bagger ein. Schalten Sie dann den TR-211 Bagger ein. Schalten Sie nun innerhalb von 5 Sekunden den Sender ein.

Hinweis: Wenn Sie den Sender nicht innerhalb von 5 Sekunden nach dem Einschalten des Baggers einschalten, wird er nicht gekoppelt.

TR-211 Netzschalter

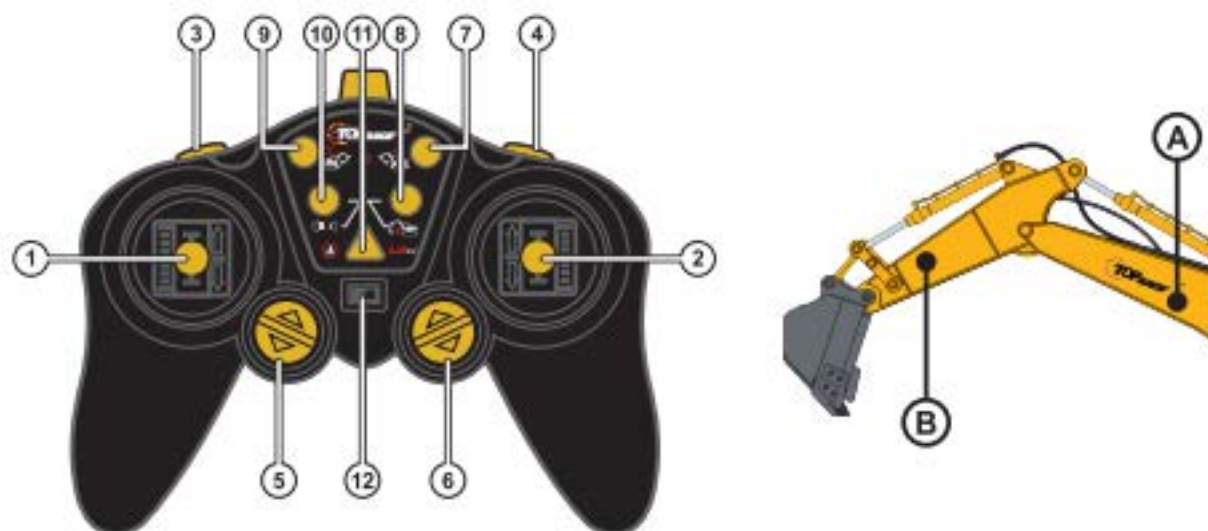


Netzschalter des Senders



Sobald der Bagger und der Sender eingeschaltet sind, sucht der Sender automatisch nach der Baggerfrequenz. Während der Frequenzsuche blinkt die Leuchte des Fernsteuersenders. Sobald die Frequenz gefunden wurde, hört die Senderleuchte auf zu blinken. Die Geräte sind nun gepaart und für den normalen Gebrauch bereit.

Betrieb des Fernsteuersenders



1 2 Richtungs-Joystick:

-Der linke Richtungs-Joystick (1) steuert die linke Lauffläche, der rechte Richtungs-Joystick (2) steuert die rechte Lauffläche. Drücken Sie beide Knüppel nach vorne, um vorwärts zu fahren, ziehen Sie beide zurück, um rückwärts zu fahren.

-Zum Fahren und Wenden nach rechts drücken Sie den linken Knüppel nach vorne und ziehen den rechten Knüppel zurück. Zum Fahren und Wenden nach links drücken Sie den rechten Knüppel nach vorne und ziehen den linken Knüppel zurück.

3 Linke Taste: Dreht die Baggerplattform nach links.

4 Rechte Taste: Dreht die Baggerplattform nach rechts.

5 Schaufelmanipulation: Pfeil nach oben drücken, um die Schaufel nach oben zu bewegen, Pfeil nach unten drücken, um die Schaufel nach unten zu bewegen.

6 Steuerung des Schaufelarms (B): Pfeil nach oben drücken, um den Schaufelarm (B) nach oben zu bewegen, Pfeil nach unten drücken, um ihn nach unten zu bewegen.

7 Steuerung des Hauptarms (A) nach oben: Drücken Sie, um den Hauptarm (A) nach oben zu bewegen

8 Hauptarm (A) Steuerung ab: Drücken, um den Hauptarm (A) wieder abzusenken.

9 Programm-Modus: Mit dieser Taste können Sie einen programmierten Vorgang erstellen.

-Drücken Sie die Programmtaste (9), um in den Programmmodus zu gelangen.

-Drücken Sie anschließend die gewünschten Steuertasten in der Reihenfolge, in der der Bagger die Funktionen ausführen soll, Zum Beispiel: Hauptarm absenken, Schaufel nach oben bewegen, Schaufel nach unten bewegen, Hauptarm anheben, Plattform nach rechts bewegen.

-Wenn Sie die Programmierschritte abgeschlossen haben, drücken Sie erneut die Programmiertaste (9)

-Der TR-211 Bagger beginnt, die programmierten Schritte auszuführen.

-Drücken Sie jederzeit eine beliebige Taste außer (9), um den Programmiermodus zu verlassen.

10 Ton-/Lichtsteuerung: Drücken Sie diese Taste, um die Musik und die blinkenden Lichter zu starten. Erneut drücken, um Musik/Lichter zu stoppen.

11 Demo-Taste: Drücken Sie diese Taste, um die Holzgreiffunktion zu demonstrieren.

12 Netzschalter des Senders: Drücken Sie die Taste nach rechts, um das Gerät einzuschalten.

Sicherheit und Wartung der Batterie

Bitte befolgen Sie die folgenden Sicherheits- und Wartungsmaßnahmen für die Batterie sorgfältig!

1. Beachten Sie beim Einlegen der Batterien in den Fernbedienungssender das Polaritätsdiagramm im Inneren des Batteriefachs, um eine korrekte Installation zu gewährleisten.
2. Mischen Sie niemals verschiedene Batterietypen oder alte Batterien mit neuen Batterien. Dies kann zu Schäden an Ihrem TR-211 Bagger führen und ein Sicherheitsrisiko darstellen.
3. Wenn die Batterien verbraucht sind, entfernen Sie sie bitte aus dem Gerät. Lassen Sie niemals verbrauchte Batterien im Gerät, da dies zum Auslaufen führen kann.
4. Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien zu laden.
5. Das Aufladen der Batterien sollte unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.
6. Die Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Gerät entfernt werden.
7. Untersuchen Sie das Gerät vor der Verwendung immer auf offensichtliche Schäden, überprüfen Sie die Drähte, Stecker und das Gehäuse des Baggers. Wenn Schäden festgestellt werden, darf das Gerät nicht verwendet werden, bis die Teile ausgetauscht sind.
8. Vermeiden Sie das Abbrechen der Antenne des Fernbedienungssenders.
9. Verwenden Sie den richtigen Batterietyp für diesen TR-211 Bagger. Der Bagger verwendet einen 7,4-V-Batteriesatz, der Fernsteuersender verwendet zwei nicht wiederaufladbare 1,5-V-"AA"-Alkalibatterien.

Excavadora de control con radio

Excavadora profesional de 15 canales completamente funcional

Manual

TR-211 (TOPR-000316)

Si tiene preguntas sobre el TR-211 visítenos en línea en:

US

RGA Top Race US LLC
801 Barton Springs Road,
Austin, TX 78704
Email: support@dollardeal.
zendesk.com

CA

RGA Ben LLC
801 Barton Springs Road,
Austin, TX 78704

- Ⓢ FUNKGESTEUERTER BAGGER-Warnung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Verschluckungsgefahr. Sie sollten diese Packung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.
- Ⓢ PELLETEUSE RADIOCOMMANDÉE-Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étouffement. Nous vous recommandons de garder cet emballage afin de vous y référer à l'avenir.
- Ⓢ EXCAVADORA CON RADIO CONTROL-Advertencia! No adecuado para niños de menos de 36 meses. Peligro de asfixia. Le recomendamos guardar este embalaje para consultas futuras.
- Ⓢ SCAVATRICE RADIOCOMANDATA-Attenzione! Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Pericolo di soffocamento. Si consiglia di conservare questo imballaggio per una consultazione successiva.

- Ⓢ Warning! Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. We recommend that you retain this packing for future reference.
- Ⓢ Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verstikkingsgevaar. Wij raden u aan deze verpakking te bewaren voor toekomstig gebruik.
- Ⓢ Varning! Ej lämplig för barn under 36 månader. Kvävningrisk. Vi rekommenderar att du behåller denna förpackning för framtida referens.
- Ⓢ Ostrzeżenie! Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Ryzyko zadławienia. Zalecamy zachowanie tego opakowanie do wykorzystania w przyszłości.
- Ⓢ Ikke egnet for barn under 36 måneder - indeholder smådele. Gem vejledningen



صنعت وفقاً للمواصفات والمعايير العالمية
Tested according to international standards



ADVERTENCIA:

Peligro de asfixia - partes pequeñas,
No para niños menores de 3 años

EU

Razor Group Acquisition XIII GmbH.
Ritterstraße 16-18, 10969 Berlin

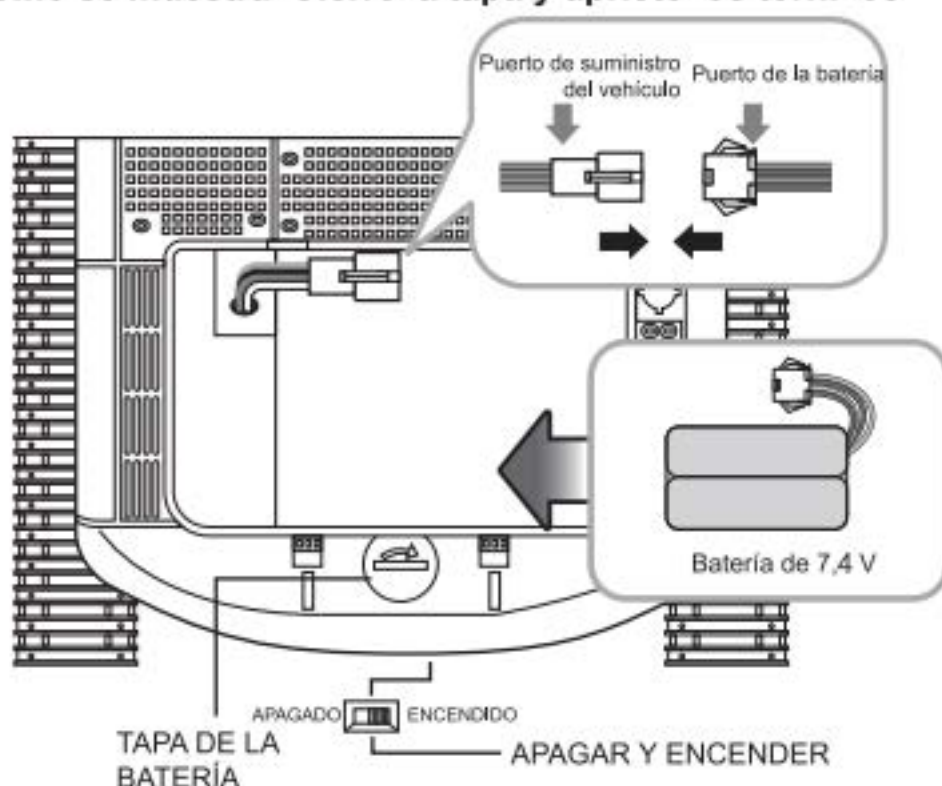


HECHO EN CHINA

Si tiene alguna pregunta sobre este producto, por favor envíenos un correo
support@dollardeal.zendesk.com

Instalación y carga de la batería del dispositivo

Para instalar el paquete de baterías recargables de 7,4V en la excavadora TR-211, abra la tapa de la batería en la parte inferior del vehículo. Conecte cuidadosamente el conector de la batería al conector de suministro del vehículo como se muestra. Cierre la tapa y apriete los tornillos

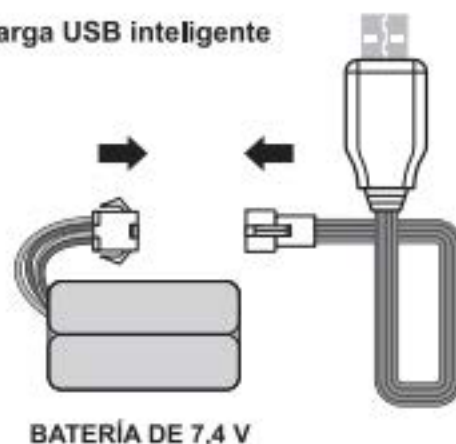


Para cargar el juego de baterías:

1. Enchufe el paquete de baterías en el cable de carga USB (incluido).
2. Una vez conectado, el LED no se encenderá
3. Durante el proceso de carga, la luz LED siempre está encendida
4. Una vez que la batería esté completamente cargada, el LED se apagará.

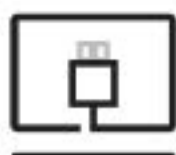
NOTA: El tiempo total de carga es de aproximadamente 2-3 horas.

Cable de carga USB inteligente

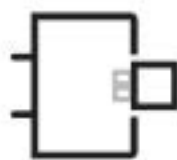


BATERÍA DE 7,4 V

Opciones de carga USB



Modo 1
Conectar al puerto USB
del ordenador



Modo 2
Conectar al
adaptador USB



Modo 3
Conectar a una unidad
de carga móvil

Instalación de baterías del control remoto



2x1.5V BATERÍAS "AA"
(No incluidas)

- Abra la tapa de las baterías del transmisor, y luego instale dos baterías "AA" de 1.5V.
 - Asegúrese de instalar las baterías usando la polaridad correcta como se muestra en el interior del compartimento de las baterías.
 - Cierre la tapa y apriete los tornillos.
- Nota: Cuando la luz indicadora del transmisor se apaga, las pilas están demasiado bajas para el funcionamiento y deben ser reemplazadas.

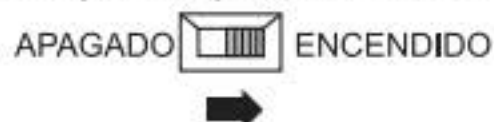
Emparejar el Dispositivo con la Frecuencia del Transmisor

La Excavadora TR-211 funciona con una conexión de frecuencia de 2,4GHz al transmisor de control remoto. Antes de utilizar el dispositivo, se deben emparejar la frecuencia del control remoto y la del vehículo (Emparejado).

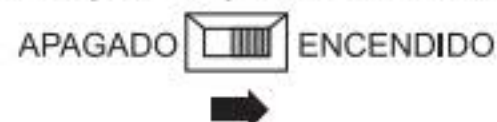
Para empezar, instale las baterías en el transmisor y en la excavadora como se indica. A continuación, encienda la excavadora TR-211. Ahora, dentro de 5 segundos encienda el transmisor.

Nota: Si no enciende el transmisor dentro de los 5 segundos después de encender la excavadora, no se emparejará.

Interruptor de potencia TR-211



Interruptor de potencia del transmisor



Una vez que la excavadora y el transmisor se encienden, el transmisor buscará automáticamente la frecuencia de la excavadora. Durante la búsqueda de la frecuencia, la luz del transmisor de control remoto estará parpadeando. Una vez encontrada la frecuencia, la luz del transmisor dejará de parpadear. Los dispositivos ya están emparejados y listos para su uso normal.

Operación del Transmisor de Control Remoto



1 2 Palanca de dirección:

- La palanca de dirección izquierdo (1) controla la banda de rodadura izquierda, la palanca de dirección derecho (2) controla la banda de rodadura derecha. Empuje ambos palos hacia adelante para mover la unidad hacia adelante, tire de ambos hacia atrás para ir en reversa.
- Para conducir y girar a la derecha, empuja el palo izquierdo hacia adelante y tira del palo derecho hacia atrás. Para conducir y girar a la izquierda, empuja el palo derecho hacia adelante y tira del palo izquierdo hacia atrás.

3 Botón izquierdo: Gira la plataforma de la excavadora a la izquierda.

4 Botón derecho: Gira la plataforma de la excavadora a la derecha.

5 Manipulación de la Pala: Presiona la flecha hacia arriba para mover la pala hacia arriba, presiona la flecha hacia abajo para mover la pala hacia abajo.

6 Control del Brazo de la Pala (B): Presione la flecha hacia arriba para mover el brazo de la pala (B) hacia arriba, presione la flecha hacia abajo para moverlo hacia abajo.

7 Control hacia Arriba del Brazo Principal (A): Presione para elevar el brazo principal (A) hacia arriba.

8 Control hacia Abajo del Brazo Principal (A): Presione para bajar el brazo principal (A) hacia abajo.

9 Modo de Programación: Este botón le permite crear una operación programada.

- Presione el botón de programación (9) para entrar en el modo de programa.
- A continuación, pulse los botones de control deseados en el orden en que desea que la excavadora realice las funciones. Por ejemplo, bajar el brazo principal, mover la pala hacia arriba, mover la pala hacia abajo, levantar el brazo principal, mover la plataforma hacia la derecha.
- Una vez que haya completado los pasos de programación, presione el botón de programa (9) de nuevo.
- La excavadora TR-211 comenzará a realizar los pasos programados.
- En cualquier momento presione cualquier botón espere (9) para salir del modo de programación.

10 Control de Luces y Sonido: Pulse para iniciar la música y las luces intermitentes. Pulse de nuevo para detener la música/las luces.

11 Botón Demo: Presione para demostrar la función de agarre de madera.

12 Interruptor de Energía del Transmisor: Pulsar el botón de la derecha para encender la unidad.

Seguridad y Mantenimiento de la Batería

Por favor, siga estos procedimientos de seguridad y mantenimiento de la batería cuidadosamente!

1. Cuando inserte las pilas en el transmisor de control remoto, siga el diagrama de polaridad dentro del compartimiento de las pilas para asegurar una instalación adecuada.
2. Nunca mezcle diferentes tipos de pilas, o mezcle las pilas viejas con las nuevas. Esto puede causar daños a tu excavadora TR-211 y crear un peligro para la seguridad.
3. Una vez que las pilas se agoten, por favor, retírelas del aparato. Nunca dejes pilas agotadas en tu aparato, ya que pueden causar fugas.
4. Nunca intente cargar baterías no recargables.
5. La carga de la batería debe hacerse bajo la supervisión de un adulto.
6. Las baterías deben ser retiradas del dispositivo antes de ser recargadas.
7. Antes de usar, siempre examine el dispositivo para ver si hay daños aparentes, compruebe los cables, los conectores y la carcasa de la excavadora. Si se encuentra algún daño, no utilice el dispositivo hasta que las piezas sean reemplazadas.
8. Evite romper la antena del transmisor de control remoto.
9. Use el tipo de batería adecuado para esta excavadora TR-211. La excavadora utiliza un paquete de baterías de 7,4v, el transmisor de control remoto utiliza dos baterías alcalinas no recargables de 1,5v "AA".

Pelleteuse télécommandée

Pelleteuse professionnelle à 15 canaux entièrement fonctionnelle

Manuel

TR-211(TOPR-000316)

Si vous avez des questions sur le TR-211, visitez notre site web à l'adresse suivante :

US

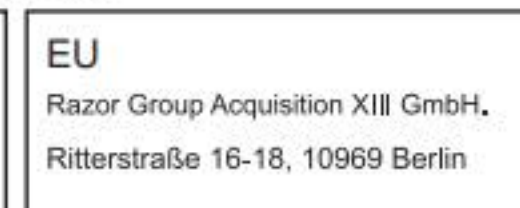
RGA Top Race US LLC
801 Barton Springs Road,
Austin, TX 78704
Email: support@dollardeal.
zendesk.com

CA

RGA Ben LLC
801 Barton Springs Road,
Austin, TX 78704

- Ⓢ FUNKGESTEUERTER BAGGER-Warnung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Verschluckungsgefahr. Sie sollten diese Packung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.
- Ⓢ PELLETEUSE RADIOCOMMANDÉE-Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étouffement. Nous vous recommandons de garder cet emballage afin de vous y référer à l'avenir.
- Ⓢ EXCAVADORA CON RADIO CONTROL-Advertencia! No adecuado para niños de menos de 36 meses. Peligro de asfixia. Le recomendamos guardar este embalaje para consultas futuras.
- Ⓢ SCAVATRICE RADIOCOMANDATA-Attenzione! Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Pericolo di soffocamento. Si consiglia di conservare questo imballaggio per una consultazione successiva.

- Ⓢ Warning! Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. We recommend that you retain this packing for future reference.
- Ⓢ Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verstikkingsgevaar. Wij raden u aan deze verpakking te bewaren voor toekomstig gebruik.
- Ⓢ Varning! Ej lämplig för barn under 36 månader. Kvävningrisk. Vi rekommenderar att du behåller denna förpackning för framtida referens.
- Ⓢ Ostrzeżenie! Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Ryzyko zadławienia. Zalecamy zachowanie tego opakowanie do wykorzystania w przyszłości.
- Ⓢ Ikke egnet for barn under 36 måneder - indeholder smådele. Gem vejledningen

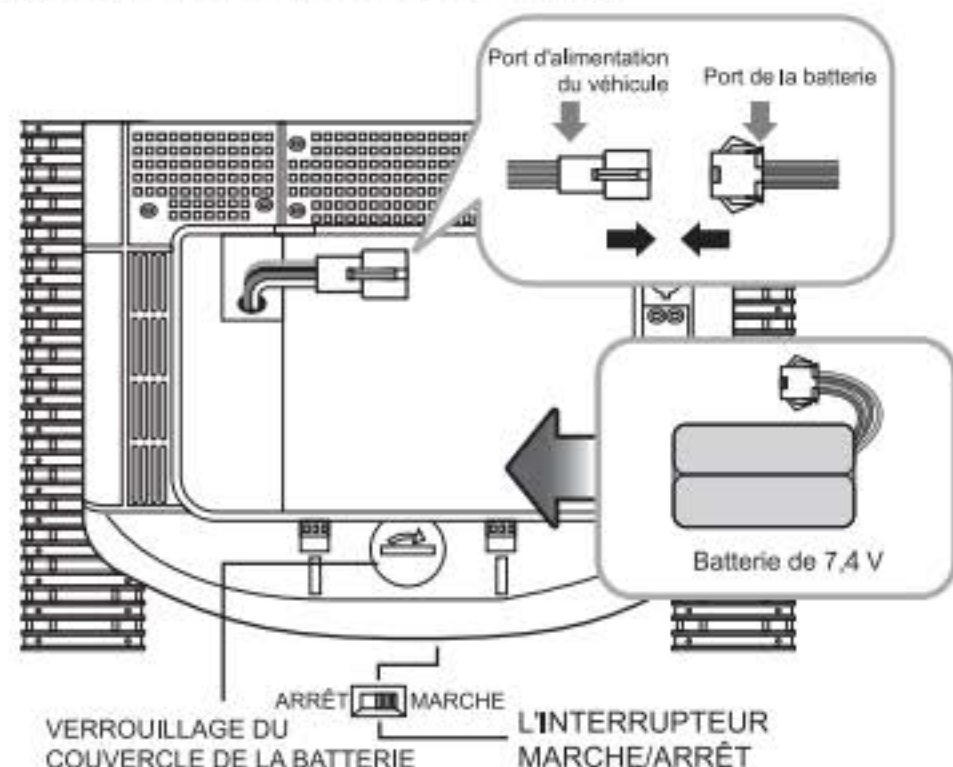


FABRIQUÉ EN CHINE

Si vous avez des questions sur ce produit, veuillez nous envoyer un e-mail support@dollardeal.zendesk.com

Installation et chargement des batteries de l'appareil

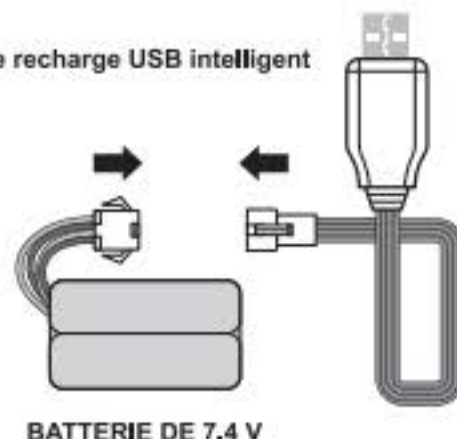
Pour installer la batterie rechargeable de 7,4V dans la pelle TR-211, ouvrez le couvercle de la batterie situé sous le véhicule. Raccordez soigneusement le connecteur de la batterie au connecteur d'alimentation du véhicule, comme indiqué. Fermez le couvercle et serrez les vis.



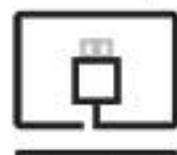
Pour charger le bloc de batteries

1. Branchez la batterie au câble de USB (inclus).
 2. Une fois connecté, la LED ne s'allume pas
 3. Pendant le processus de charge, le voyant LED est toujours allumé
 4. Une fois que le bloc de batterie chargé, le voyant LED s'éteint.
- Remarque : le temps total de charge d'environ 2-3 heures.

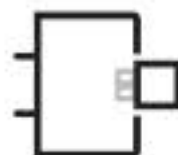
Câble de recharge USB intelligent



Options de chargement USB



Mode 1
Connexion au port USB
de votre ordinateur



Mode 2
Connexion à un
adaptateur USB



Mode 3
Connexion à un
chargeur mobile

Installation de la batterie de l'émetteur



2 PILES de 1.5V "AA"
(non incluses)

- Ouvrez le couvercle des piles de l'émetteur, puis installez deux piles "AA" de 1,5 V.
 - Veillez à installer les piles en respectant la polarité, comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.
 - Fermez le couvercle et serrez les vis.
- Remarque : lorsque le voyant de l'émetteur s'éteint, les piles sont trop faibles pour le fonctionnement et doivent être remplacées.

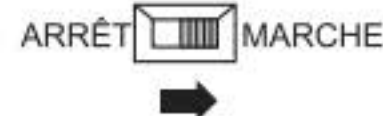
Appariement de l'appareil à la fréquence de l'émetteur

La pelleuse TR-211 fonctionne grâce à une connexion en fréquence de 2,4GHz à l'émetteur de la télécommande. Avant d'utiliser l'appareil, la télécommande et la fréquence du véhicule doivent être adaptées (Appairées).

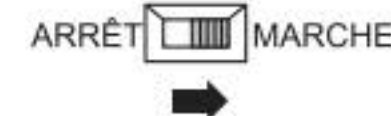
Pour commencer, installez les piles dans l'émetteur et la pelleuse en suivant les instructions. Ensuite, mettez la pelleuse TR-211 sous tension. Maintenant, dans les 5 secondes qui suivent, mettez l'émetteur sous tension.

Remarque : si vous n'alimentez pas l'émetteur dans les 5 secondes suivant l'alimentation de la pelleuse, celle-ci ne sera pas appairée.

Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT
du TR-211



Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT
de l'émetteur



Une fois que la pelleuse et l'émetteur sont mis sous tension, l'émetteur recherche automatiquement la fréquence de la pelleuse. Pendant la recherche de la fréquence, le voyant de l'émetteur de la télécommande clignote. Une fois que la fréquence a été trouvée, le voyant de l'émetteur cesse de clignoter. Les appareils sont maintenant appairés et sont prêts à être utilisés normalement.



1 2 Joystick de guidage :

- Le joystick de guidage gauche (1) contrôle la marche gauche, le joystick de guidage droit (2) contrôle la marche droite. Poussez les deux leviers vers l'avant pour faire avancer l'appareil, tirez-les tous les deux vers l'arrière pour faire marche arrière.
- Pour conduire et tourner à droite, poussez le levier gauche vers l'avant et tirez le levier droit vers l'arrière. Pour conduire et tourner à gauche, poussez le levier droit vers l'avant tout en tirant le levier gauche vers l'arrière.

3 Bouton gauche : Fait tourner la plate-forme de la pelleuse vers la gauche.

4 Bouton droit : Fait tourner la plate-forme de pelleuse vers la droite.

5 Manipulation de la pelle : Appuyez sur la flèche Haut pour déplacer la pelle vers le haut, appuyez sur la flèche Bas pour déplacer la pelle vers le bas.

6 Contrôle du bras de la pelle (B) : Appuyez sur la flèche Haut pour déplacer le bras de la pelle (B) vers le haut, appuyez sur la flèche Bas pour le déplacer vers le bas.

7 Contrôle vers le haut du bras principal (A) : Appuyez pour lever le bras principal (A).

8 Contrôle vers le bas du bras principal (A) : Appuyez pour abaisser le bras principal (A) vers le bas.

9 Mode programme : Ce bouton vous permet de créer une opération programmée.

-Appuyez sur le bouton de programme (9) pour entrer en mode programme.

-Ensuite, appuyez sur les boutons de commande souhaités dans l'ordre où vous voulez que la pelleuse exécute les fonctions. Par exemple, abaisser le bras principal, déplacer la pelle vers le haut, déplacer la pelle vers le bas, relever le bras principal, déplacer la plate-forme vers la droite.

-Une fois que vous avez terminé les étapes de programmation, appuyez à nouveau sur la touche de programme (9).

-La pelleuse TR-211 commencera à effectuer les étapes programmées.

-À tout moment, appuyez sur n'importe quel bouton sauf le (9) pour sortir du mode programme.

10 Contrôle de son / lumière : Appuyez sur cette touche pour lancer la musique et les lumières clignotantes. Appuyez à nouveau pour arrêter la musique et les lumières.

11 Touche de démo : Appuyez sur cette touche pour faire la démonstration de la fonction de ramassage du bois.

12 Interrupteur de l'émetteur : Bouton poussoir à droite pour allumer l'appareil.

Veillez suivre attentivement ces procédures de sécurité et d'entretien des batteries!

1. Lorsque vous insérez les piles dans l'émetteur de la télécommande, suivez le schéma de polarité à l'intérieur du compartiment à piles pour assurer une installation correcte.
2. Ne jamais mélanger différents types de piles, ni mélanger de vieilles piles avec des piles neuves. Cela pourrait endommager votre pelleuse TR-211 et créer un risque pour la sécurité.
3. Une fois les piles épuisées, veuillez les retirer de l'appareil. Ne laissez jamais des piles épuisées dans votre appareil, car elles peuvent provoquer des fuites.
4. Ne jamais essayer de charger des piles non rechargeables.
5. La recharge des batteries doit être effectuée sous la surveillance d'un adulte.
6. Les piles doivent être retirées de l'appareil avant d'être rechargées.
7. Avant l'utilisation, examinez toujours l'appareil pour détecter les dommages apparents, vérifiez les fils, les connecteurs et la paroi de la pelleuse. Si des dommages sont constatés, n'utilisez pas l'appareil avant que les pièces ne soient remplacées.
8. Éviter de casser l'antenne de l'émetteur de la télécommande.
9. Utilisez le type de batterie approprié pour cette pelleuse TR-211. Cette pelleuse utilise un bloc-piles de 7,4 V, l'émetteur de la télécommande utilise deux piles alcalines non rechargeables "AA" de 1,5 V.

Escavatore Radiocomandato

Escavatore Professionale a 15 Canali Perfettamente Funzionante

Manuale

TR-211 (TOPR-000316)

Se hai delle domande sul TR-211 visita il sito su:

US

RGA Top Race US LLC
801 Barton Springs Road,
Austin, TX 78704
Email: support@dollardeal.
zendesk.com

CA

RGA Ben LLC
801 Barton Springs Road,
Austin, TX 78704

Ⓢ FUNKGESTEUERTER BAGGER-Warnung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Verschlückungsgefahr. Sie sollten diese Packung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Ⓢ PELLETEUSE RADIOCOMANDÉE-Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étouffement. Nous vous recommandons de garder cet emballage afin de vous y référer à l'avenir.

Ⓢ EXCAVADORA CON RADIO CONTROL-¡Advertencia! No adecuado para niños de menos de 36 meses. Peligro de asfixia. Le recomendamos guardar este embalaje para consultas futuras.

Ⓢ SCAVATRICE RADIOCOMANDATA-Attenzione! Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Pericolo di soffocamento. Si consiglia di conservare questo imballaggio per una consultazione successiva.

Ⓢ Warning! Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. We recommend that you retain this packing for future reference.

Ⓢ Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verslikingsgevaar. Wij raden u aan deze verpakking te bewaren voor toekomstig gebruik.

Ⓢ Varning! Ej lämplig för barn under 36 månader. Kvävningrisk. Vi rekommenderar att du behåller denna förpackning för framtida referens.

Ⓢ Ostrzeżenie! Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Ryzyko zadławienia. Zalecamy zachowanie tego opakowania do wykorzystania w przyszłości.

Ⓢ Ikke egnet for barn under 36 måneder - indeholder smådele. Gem vejledningen



صنعت وفقاً للمواصفات والمعايير العالمية
Tested according to international standards



ATTENZIONE:

Pericolo di soffocamento • parti piccole,
non adatto a bambini al di sotto dei 3 anni

EU

Razor Group Acquisition XIII GmbH,
Ritterstraße 16-18, 10969 Berlin

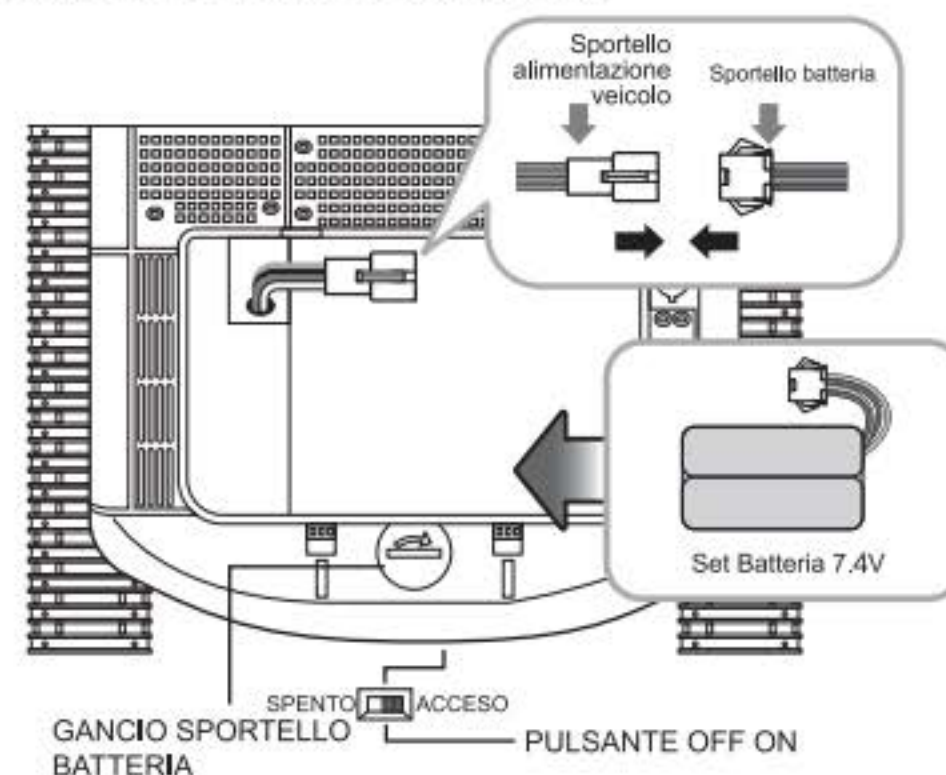


FATTO IN CINA

Se hai delle domande riguardo a questo prodotto, mandaci una e-mail
support@dollardeal.zendesk.com

Installazione e Caricamento della Batteria del Dispositivo

Per installare la batteria ricaricabile da 7.4V nell'escavatore TR-211, apri lo sportello della batteria posizionato sotto al veicolo. Connetti attentamente l'attacco della batteria al connettore di alimentazione del veicolo, come mostrato. Chiudi lo sportello e stringi le viti.



Per ricaricare la batteria:

1. Connetti la batteria al cavo di ricarica USB (incluso)

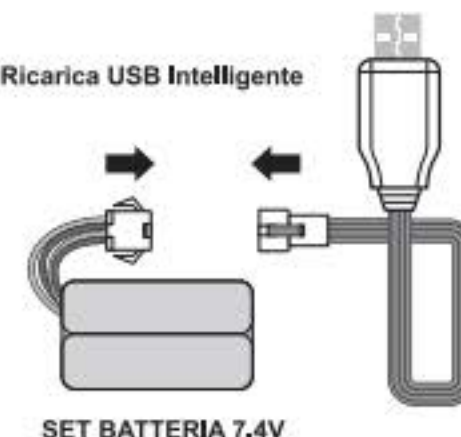
2. Una volta connesso, il LED non si accenderà

3. Durante il processo di ricarica, la luce LED è sempre accesa

4. Una volta che la batteria sarà completamente carica, il LED si spegnerà

Nota: Una ricarica completa richiede circa 2-3 ore

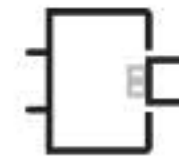
Cavo di Ricarica USB Intelligente



Opzioni per la Ricarica USB



Modalità 1
Connettila alla porta
USB del computer



Modalità 2
Connettila a un
adattatore USB



Modalità 3
Connettila a un'unità
mobile di ricarica

Installazione della batteria del trasmettitore



2 x BATTERIE "AA" da 1.5V
(Non Incluse)

- Apri lo sportello della batteria del telecomando, poi inserisci due pile "AA" da 1.5V.
- Assicurati di inserire le batterie secondo la polarità corretta, come mostrato all'interno dello scompartimento delle batterie.
- Chiudi lo sportello e stringi le viti.

Nota: Quando la luce dell'indicatore di batteria del telecomando si spegne, le batterie sono troppo scariche per potere essere utilizzate e vanno sostituite.

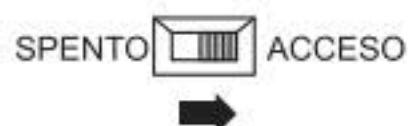
Accoppiare il Dispositivo alla Frequenza del Telecomando

L'Escavatore TR-211 si connette al telecomando con una frequenza di 2.4GHz. Prima di usare il dispositivo, bisogna abbinare (accoppiare) la frequenza del telecomando con quella del veicolo.

Per iniziare, inserisci le batterie nel telecomando e nell'escavatore come indicato. Dopodiché, accendi l'Escavatore TR-211. Entro 5 secondi accendi anche il telecomando.

Nota: Se non accendi il telecomando entro 5 secondi dall'accensione dell'escavatore, non potrai eseguire l'accoppiamento.

Pulsante di Accensione del TR-211 Pulsante di Accensione del Telecomando



Una volta che l'escavatore e il telecomando saranno accesi, il telecomando cerca automaticamente la frequenza dell'escavatore. Durante la ricerca, la luce del telecomando lampeggerà. Una volta trovata la frequenza, la luce del telecomando smetterà di lampeggiare. I dispositivi sono ora accoppiati e pronti per essere usati.

Utilizzo del Telecomando



1 2 Joystick direzionale:

- La leva sinistra (1) controlla la ruota sinistra, la leva destra (2) controlla la ruota destra. Spingi in avanti entrambe le leve per far muovere in avanti l'unità, spingile indietro per andare in retromarcia.
- Per guidare e svoltare a destra, spingi la leva sinistra in avanti e la leva destra indietro. Per guidare e svoltare a sinistra spingi la leva destra in avanti e quella sinistra indietro.

3 Pulsante sinistro: Ruota l'escavatore a sinistra.

4 Pulsante destro: Ruota l'escavatore a destra.

5 Utilizzo della Pala: Premi la freccia Su per alzare la pala, premi la freccia Giù per abbassare la pala.

6 Controllo del Braccio della Pala (B): Premi la freccia Su per alzare il braccio della pala (B), premi la freccia Giù per abbassarlo.

7 Sollevare il Braccio Principale (A): Premi per alzare il braccio principale (A).

8 Abbassare il Braccio Principale (A): Premi per abbassare il braccio principale (A).

9 Modalità Programmazione: Questo pulsante ti permette di creare un'operazione programmata.

- Premi il Pulsante Programma (9) per entrare in modalità di programmazione.
- Poi premi i pulsanti di controllo desiderati nell'ordine in cui vuoi che l'escavatore esegua le funzioni. Per esempio, Abbassa il braccio principale, solleva la pala, abbassa la pala, solleva il braccio principale, sposta l'escavatore a destra.
- Una volta completati i passaggi per la programmazione, premi di nuovo il Pulsante Programma (9)
- L'Escavatore TR-211 inizierà a eseguire i passaggi programmati.
- Premi un qualsiasi pulsante in ogni momento (9) per uscire dalla modalità di programmazione.

10 Controllo Suono/Luci: Premi per riprodurre la musica e far lampeggiare le luci. Premi di nuovo per interrompere la musica/le luci.

11 Pulsante Demo: Premi per una dimostrazione della funzione delle pinze per tronchi.

12 Pulsante di Accensione del Telecomando: Spingi il pulsante a destra per accendere l'unità.

Si prega di seguire attentamente queste procedure per la sicurezza e la manutenzione della batteria!

1. Quando inserisci le batterie nel telecomando, segui le indicazioni per la polarità all'interno dello scompartimento delle batterie per assicurarti di inserirle nel modo corretto.
2. Non mischiare mai diversi tipi di batterie, o le batterie vecchie con quelle nuove. Ciò può provocare dei danni al tuo escavatore TR-211 e creare un pericolo per la sicurezza.
3. Una volta scariche, rimuovi le batterie dal dispositivo. Non lasciare mai le batterie scariche nel dispositivo, perché potrebbero verificarsi delle perdite.
4. Non tentare mai di caricare delle batterie non ricaricabili.
5. La ricarica delle batterie dovrebbe essere eseguita solo sotto la supervisione di un adulto.
6. Le batterie devono essere rimosse dal dispositivo prima di essere ricaricate.
7. Prima dell'utilizzo, esamina sempre il dispositivo per trovare danni evidenti, controlla i cavi, i connettori e l'esterno dell'escavatore. Se trovi dei danni, non usare il dispositivo finché non avrai sostituito le parti.
8. Evita di rompere l'antenna del telecomando.
9. Usa le batterie corrette per questo escavatore TR-211. L'escavatore usa una batteria da 7.4V, il telecomando due batterie non ricaricabili alcaline "AA" da 1.5v.

Radiografisch bestuurbare graafmachine

15 kanalen volledig functionerende professioneel graafmachine

Handmatig

TR-211 (TOPR-000316)

Als je vragen hebt over de TR-211, bezoek ons dan online op:

US

RGA Top Race US LLC
801 Barton Springs Road,
Austin, TX 78704
Email: support@dollardeal.
zendesk.com

CA

RGA Ben LLC
801 Barton Springs Road,
Austin, TX 78704

- ⓘ FUNKGESTEUERTER BAGGER-Warnung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Verschluckungsgefahr. Sie sollten diese Packung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.
- ⓘ PELLETEUSE RADIOCOMMANDEE-Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étouffement. Nous vous recommandons de garder cet emballage afin de vous y référer à l'avenir.
- ⓘ EXCAVADORA CON RADIO CONTROL-Advertencia! No adecuado para niños de menos de 36 meses. Peligro de asfixia. Le recomendamos guardar este embalaje para consultas futuras.
- ⓘ SCAVATRICE RADIOCOMANDATA-Attenzione! Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Pericolo di soffocamento. Si consiglia di conservare questo imballaggio per una consultazione successiva.

- ⓘ Warning! Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. We recommend that you retain this packing for future reference.
- ⓘ Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verslikingsgevaar. Wij raden u aan deze verpakking te bewaren voor toekomstig gebruik.
- ⓘ Varning! Ej lämplig för barn under 36 månader. Kvävningsrisk. Vi rekommenderar att du behåller denna förpackning för framtida referens.
- ⓘ Ostrzeżenie! Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Ryzyko zadławienia. Zalecamy zachowanie tego opakowania do wykorzystania w przyszłości.
- ⓘ Ikke egnet for børn under 36 måneder - indeholder smådele. Gem vejledningen



صنعت وفقاً للمواصفات والمعايير العالمية
Tested according to international standards



WAARSCHUWING:

Stikgevaar - Keine onderdelen, niet voor kinderen jonger dan 3 jaar.

EU

Razor Group Acquisition XIII GmbH.
Ritterstraße 16-18, 10969 Berlin

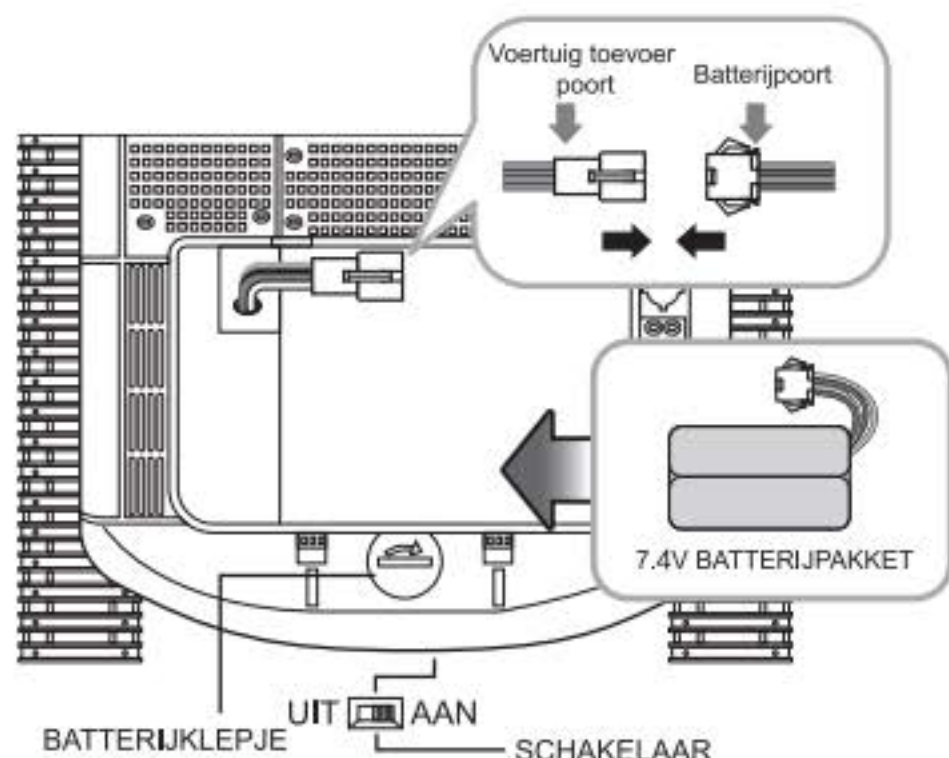


GEMAAKT IN CHINA

Als je vragen hebt over dit product, stuur dan een e-mail naar
support@dollardeal.zendesk.com

Plaatsen en opladen batterijen apparaat

Om het oplaadbare 7.4V batterijpakket in de TR-211 Graafmachine te plaatsen: open het batterijklepje aan de onderkant van het voertuig. Plaats de batterijen zorgvuldig in het voertuig zoals afgebeeld. Sluit het klepje en draai de schroeven aan.

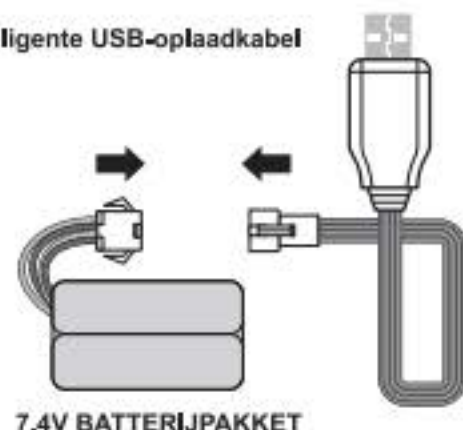


Batterijpakket opladen:

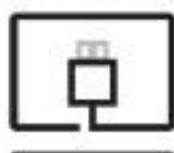
1. Plug het batterijpakket in de USB Oplaadkabel (meegeleverd).
2. Eenmaal aangesloten zal de LED niet oplichten
3. Tijdens het laadproces brandt het LED-lampje altijd
4. De LED gaat uit als het batterijpakket volledig is opgeladen.

Notitie: de gemiddelde oplaadtijd bedraagt 2-3 uur.

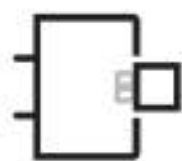
Intelligente USB-oplaadkabel



Opties USB opladen



Modus 1
verbonden met de
USB-poort van de computer



Modus 2
verbonden met
de USB adapter



Modus 3
mobiel opladen

Plaatsen batterij afstandsbediening



2 x 1.5V "AA" BATTERIJEN
(Niet inbegrepen)

- Open het batterijklepje van de zender en plaats 2 1.5V AA batterijen.
- Zorg ervoor dat je batterijen met de juiste polariteit plaatst, zoals afgebeeld aan de binnenkant van het batterijcompartiment.
- Sluit het batterijklepje en draai de schroeven aan.

Let op: als het licht op de afstandsbediening uitgaat, dan zijn de batterijen te leeg en moeten ze vervangen worden.

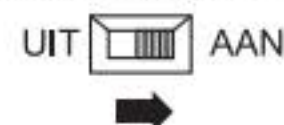
Het apparaat aan de afstandsbediening koppelen

De TR-211 Graafmachine werkt op een 2.4GHZ frequentie met de afstandsbediening. Voordat je het apparaat kunt gebruiken moeten het apparaat en de afstandsbediening met elkaar verbonden zijn.

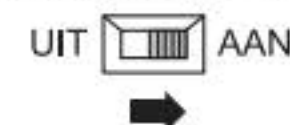
Om te beginnen plaats je de batterijen in de afstandsbediening en de graafmachine, zoals voorgeschreven. Zet de TR-211 Graafmachine aan. Daarna zet je binnen 5 seconden de afstandsbediening aan.

Let op: als je de afstandsbediening niet binnen 5 seconden aanzet zullen het voertuig en het apparaat niet verbonden worden met elkaar.

TR-211 Aan-/uitschakelaar



Aan-/uitschakelaar afstandsbediening



Als de graafmachine en de afstandsbediening aanstaan, zal de afstandsbediening automatisch op zoek gaan naar de graafmachine.

Tijdens dit proces knippert het lichtje op de afstandsbediening. Als de juiste frequentie gevonden is en de apparaten met elkaar verbonden zijn, stopt het licht met knipperen.



1 2 Instructies joystick:

- De linker joystick (1) bestuurt het linker loopvlak, de rechter joystick (2) bestuurt het rechter loopvlak. Druk beide joysticks naar voren om het voertuig naar voren te bewegen, trek ze naar achter om het voertuig naar achter te bewegen.
- Om te rijden en rechtsaf te slaan: duw de linker joystick naar voren en trek de rechter joystick naar achter. Om te rijden en linksaf te slaan: duw de rechter joystick naar voren en trek de linker joystick naar achter.

3 Knop links: roteert de graafmachine naar links.

4 Knop rechts: roteert de graafmachine naar rechts.

5 Shovel: druk op de pijl omhoog om de shovel te liften, druk omlaag om de shovel naar beneden te laten gaan.

6 Bedienen arm (B): druk op de pijl omhoog om de arm (b) omhoog te bewegen, druk naar beneden om naar beneden te bewegen.

7 Bedienen hoofdarm (A) omhoog: druk om de hoofdarm (A) omhoog te bewegen.

8 Bedienen hoofdarm (A) omlaag: druk om de hoofdarm (A) omlaag te bewegen.

9 Programma modus: met deze knop kun je een geprogrammeerde beweging instellen.

- Druk de programma knop (9) om een programma te creëren.
- Druk vervolgens op de gewenste bedieningsknoppen, in de volgorde waarop je de graafmachine wil laten werken. Voorbeeld: breng de hoofdarm omlaag, beweeg de shovel omhoog, beweeg de shovel naar beneden, breng de hoofdarm omhoog en beweeg het platform naar rechts.
- Als je de stappen doorlopen hebt, druk dan opnieuw op de programma knop (9).
- De TR-211 Graafmachine zal de geprogrammeerde stappen nu uitvoeren.
- Je kunt op elk moment een willekeurige knop (behalve 9) indrukken om uit de programma modus te gaan.

10 Bediening licht/geluid: druk om de muziek en knipperlichten aan te zetten. Druk opnieuw om de muziek/lichten uit te zetten.

11 Demo knop: druk om de graaffunctie te demonstreren.

12 Aan-/uitschakelaar afstandsbediening: druk de knop naar rechts om aan te zetten.

Volg deze instructies omtrent de veiligheid en het onderhoud van de batterij zorgvuldig!

1. Om de batterijen goed in de afstandsbediening te plaatsen volg je het polariteitsdiagram aan de binnenkant van het batterijcompartiment.
2. Combineer nooit verschillende typen batterijen of oude en nieuwe batterijen. Dit kan schade veroorzaken aan de TR-211 Graafmachine en een onveilige omgeving veroorzaken.
3. Als de batterijen leeg zijn, verwijder ze dan uit het apparaat. Laat lege batterijen nooit in het apparaat zitten. Dit kan lekkage veroorzaken.
4. Probeer niet-oplaadbare batterijen nooit op te laden.
5. Het opladen van batterijen moet altijd onder begeleiding van een volwassene gebeuren.
6. Batterijen moeten uit het apparaat verwijderd worden voordat ze opgeladen worden.
7. Controleer het apparaat voor gebruik altijd op beschadigingen. Bekijk de kabels, connectoren en de buitenkant van de graafmachine. Als je schade constateert, gebruik het apparaat dan niet totdat de onderdelen vervangen zijn.
8. Breek de antenne van de afstandsbediening niet.
9. Gebruik het juiste type batterijen voor de TR-211 Graafmachine. De Graafmachine werkt op een 7.4V batterijpakket, de afstandsbediening werkt op 2 1.5V AA batterijen (niet-oplaadbare).

Zdalnie Sterowania Koparka

15-Kanałowa w pełni funkcjonalna profesjonalna koparka

Manual

TR-211(TOPR-000316)

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące TR-211 odwiedź nas online:

US

RGA Top Race US LLC
801 Barton Springs Road,
Austin, TX 78704
Email: support@dollardeal.
zendesk.com

CA

RGA Ben LLC
801 Barton Springs Road,
Austin, TX 78704

Ⓢ FUNKGESTEUERTER BAGGER-Warnung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Verschluckungsgefahr. Sie sollten diese Packung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Ⓢ PELLETEUSE RADIOCOMMANDEE-Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étouffement. Nous vous recommandons de garder cet emballage afin de vous y référer à l'avenir.

Ⓢ EXCAVADORA CON RADIO CONTROL-Advertencia! No adecuado para niños de menos de 36 meses. Peligro de asfixia. Le recomendamos guardar este embalaje para consultas futuras.

Ⓢ SCAVATRICE RADIOCOMANDA-Attenzione! Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Pericolo di soffocamento. Si consiglia di conservare questo imballaggio per una consultazione successiva.

Ⓢ Warning! Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. We recommend that you retain this packing for future reference.

Ⓢ Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verslikingsgevaar. Wij raden u aan deze verpakking te bewaren voor toekomstig gebruik.

Ⓢ Varning! Ej lämplig för barn under 36 månader. Kvävningrisk. Vi rekommenderar att du behåller denna förpackning för framtida referens.

Ⓢ Ostrzeżenie! Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Ryzyko zadławienia. Zalecamy zachowanie tego opakowanie do wykorzystania w przyszłości.

Ⓢ Ikke egnet for børn under 36 måneder - indeholdt smådele. Gem vejledningen



صنعت وفقاً للمواصفات والمعايير العالمية
Tested according to international standards



OSTRZEŻENIE:

Niebezpieczeństwo zadławienia się
• małymi częściami, nie dla dzieci poniżej 3 lat.

EU

Razor Group Acquisition XIII GmbH.
Ritterstraße 16-18, 10969 Berlin

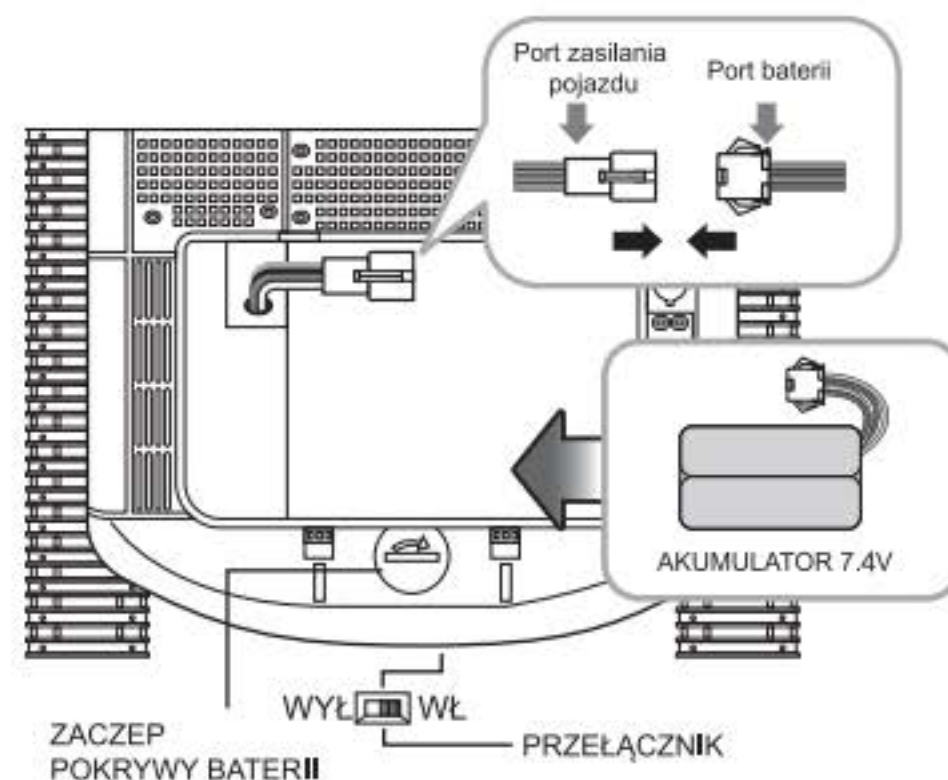


WYPRODUKOWANO W CHINACH

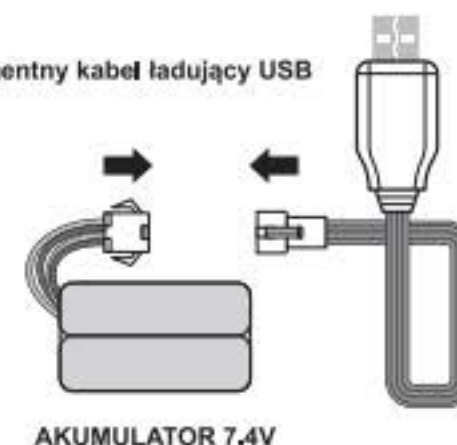
W razie jakichkolwiek pytań o produkt, prosimy o kontakt e-mail
support@dollardeal.zendesk.com

Instalacja i Ładowanie Akumulatora Urządzenia

Aby zainstalować akumulator 7,4V w koparce TR-211, otwórz pokrywę akumulatora na spodzie pojazdu. Ostrożnie podłącz złącze akumulatora do złącza zasilania pojazdu, zgodnie z rysunkiem. Zamknij pokrywę i dokręć śruby.



Inteligentny kabel ładujący USB



Aby Naładować Akumulator:

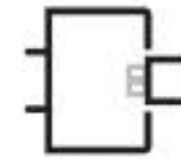
1. Podłącz akumulator do kabla ładującego USB (w zestawie).
2. Po podłączeniu dioda LED nie świeci
3. Podczas procesu ładowania dioda LED jest zawsze włączona
4. Gdy akumulator jest w pełni naładowany, dioda LED zgaśnie.

Uwaga: Całkowity czas ładowania wynosi około 2-3 godzin.

Opcje ładowania USB



Tryb 1
ładowanie USB podłączone
do komputera



Tryb 2
ładowanie USB
podłączone do ładowarki



Tryb 3
ładowanie z
mobilnego powerbanku

Instalacja Baterii Pilota



2 x 1.5V "AA" BATERIE
(Nie w zestawie)

- Otwórz pokrywę baterii pilota, a następnie włóż dwie baterie 1,5 V "AA".
- Upewnij się, że instalujesz baterie z zachowaniem prawidłowej biegunowości, zgodnie z oznaczeniami na wewnętrznej stronie komory baterii.
- Zamknij pokrywę i dokręć śruby.

Uwaga: Jeżeli kontrolka pilota gaśnie, baterie są zbyt słabe do działania i należy je wymienić.

Parowanie Urządzenia do Częstotliwości Nadajnika

Koparka TR-211 korzysta ze zdalnego sterowania 2.4GHz. Przed zabawą, należy dopasować (sparować) pilot z ciężarówką na tej samej częstotliwości.

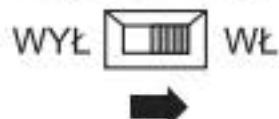
Najpierw zainstaluj baterie w pilocie i koparce zgodnie z instrukcją. Następnie włącz koparkę TR-211. Teraz w ciągu 5 sekund włącz nadajnik.

Uwaga: Jeśli nie włączysz nadajnika w ciągu 5 sekund od włączenia koparki, nie zostanie on sparowany.

Włącznik TR-211



Włącznik Pilota



Po włączeniu zasilania koparki i pilota, pilot automatycznie wyszuka częstotliwość koparki. Podczas wyszukiwania częstotliwości, kontrolka pilota będzie migać. Po znalezieniu częstotliwości lampka nadajnika przestanie migać. Urządzenia są teraz sparowane i gotowe do normalnego użytkowania.

Korzystanie z Pilota



1 2 Dżwąż kierunku:

- Dżwąż kierunku w lewo (1) steruje lewą gąsienicą, a dżwąż kierunku w prawo (2) kontroluje prawą gąsienicę. Popchnij oba dżwążki do przodu, aby przesunąć jednostkę do przodu, pociągnij oba do tyłu, aby jechać do tyłu.
- Aby skrócić w prawo, popchnij lewy dżwążek do przodu i pociągnij prawy dżwążek do tyłu. Aby skrócić w lewo, popchnij prawy dżwążek do przodu, jednocześnie pociągając lewy dżwążek do tyłu.

3 Lewy przycisk: Obraca platformę koparki w lewo.

4 Prawy przycisk: obraca platformę koparki w prawo.

5 Manipulacja łyżką: Naciśnij strzałkę w górę, aby przesunąć łyżkę w górę, naciśnij strzałkę w dół, aby przesunąć łyżkę w dół.

6 Sterowanie ramieniem łyżki (B): Naciśnij strzałkę w górę, aby przesunąć ramię łyżki (B) w górę, naciśnij strzałkę w dół, aby przesunąć w dół.

7 Sterowanie ramieniem głównym (A) w górę: Naciśnij, aby podnieść ramię główne (A).

8 Ramię główne (A) Kontrola w dół: Naciśnij, aby opuścić ramię główne (A) z powrotem w dół.

9 Tryb programowania: Ten przycisk umożliwia utworzenie zaprogramowanej operacji.

- Naciśnij przycisk Program (9), aby wejść w tryb programowania.
- Następnie naciśnij żądane przyciski sterujące w kolejności, w jakiej chcesz, aby koparka wykonywała funkcje. Na przykład opuść ramię główne, przesun łyżkę w górę, przesun łyżkę w dół, podnieś ramię główne, przesun platformę w prawo.
- Po zakończeniu etapów programowania, ponownie naciśnij przycisk programowania (9).
- Koparka TR-211 rozpocznie wykonywanie zaprogramowanych kroków.
- W dowolnym momencie naciśnij dowolny przycisk z wyjątkiem (9), aby wyjść z trybu programowania.

10 Sterowanie dźwiękiem/światłem: Naciśnij, aby uruchomić muzykę i migające światła. Naciśnij ponownie, aby zatrzymać muzykę/światła.

11 Przycisk demonstracyjny: Naciśnij, aby zademonstrować funkcję chwytania drewna.

12 Przełącznik zasilania pilota: Przesuń przełącznik w prawo, aby włączyć urządzenie.

Prosimy o dokładne przestrzeganie tych procedur bezpieczeństwa i konserwacji baterii!

1. Podczas wkładania baterii do pilota postępuj zgodnie ze schematem biegunowości wewnątrz komory baterii, aby zapewnić prawidłową instalację.
2. Nigdy nie mieszaj różnych typów baterii ani nie mieszaj starych baterii z nowymi. Może to spowodować uszkodzenie koparki TR-211 i stworzyć zagrożenie dla bezpieczeństwa.
3. Po zużyciu baterii wyjmij je z urządzenia. Nigdy nie zostawiaj wyczerpanych baterii w urządzeniu, ponieważ może to spowodować wyciek.
4. Nigdy nie próbuj ładować baterii jednorazowych.
5. Ładowanie akumulatora powinno odbywać się pod nadzorem osoby dorosłej.
6. Baterie należy wyjąć z urządzenia przed ładowaniem.
7. Przed użyciem należy zawsze sprawdzić urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń. Sprawdź przewody, złącza i obudowę koparki. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń nie używaj urządzenia do czasu wymiany części.
8. Unikaj łamania anteny pilota.
9. Używaj odpowiedniego typu akumulatora dla koparki TR-211. Koparka korzysta z akumulatora 7,4 V, pilot wykorzystuje dwie jednorazowe baterie alkaliczne 1,5 V „AA”.

Radiostyrd Grävmaskin

Helt funktionell professionell grävmaskin med 15 kanaler

Manuell

TR-211 (TOPR-000316)

Om du har några frågor om TR-211 besök oss online:

US

RGA Top Race US LLC
801 Barton Springs Road,
Austin, TX 78704
Email: support@dollardeal.
zendesk.com

CA

RGA Ben LLC
801 Barton Springs Road,
Austin, TX 78704

- ⓘ FUNKGESTEUERTER BAGGER-Warnung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Verschlückungsgefahr. Sie sollten diese Packung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.
- ⓘ PELLETEUSE RADIOCOMMANDEE-Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étouffement. Nous vous recommandons de garder cet emballage afin de vous y référer à l'avenir.
- ⓘ EXCAVADORA CON RADIO CONTROL-Advertencia! No adecuado para niños de menos de 36 meses. Peligro de asfixia. Le recomendamos guardar este embalaje para consultas futuras.
- ⓘ SCAVATRICE RADIOCOMANDATA-Attenzione! Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Pericolo di soffocamento. Si consiglia di conservare questo imballaggio per una consultazione successiva.

- ⓘ Warning! Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. We recommend that you retain this packing for future reference.
- ⓘ Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verstikkingsgevaar. Wij raden u aan deze verpakking te bewaren voor toekomstig gebruik.
- ⓘ Varning! Ej lämplig för barn under 36 månader. Kvävningrisk. Vi rekommenderar att du behåller denna förpackning för framtida referens.
- ⓘ Ostrzeżenie! Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Ryzyko zadławienia. Zalecamy zachowanie tego opakowanie do wykorzystania w przyszłości.
- ⓘ Ikke egnet for barn under 36 måneder - indeholdt smådele. Gem vejledningen



صنعت وفقاً للمواصفات والمعايير العالمية
Tested according to international standards



VARNING:

Kvävningrisk - små delar, ej för barn under 3 år.

EU

Razor Group Acquisition XIII GmbH.
Ritterstraße 16-18, 10969 Berlin

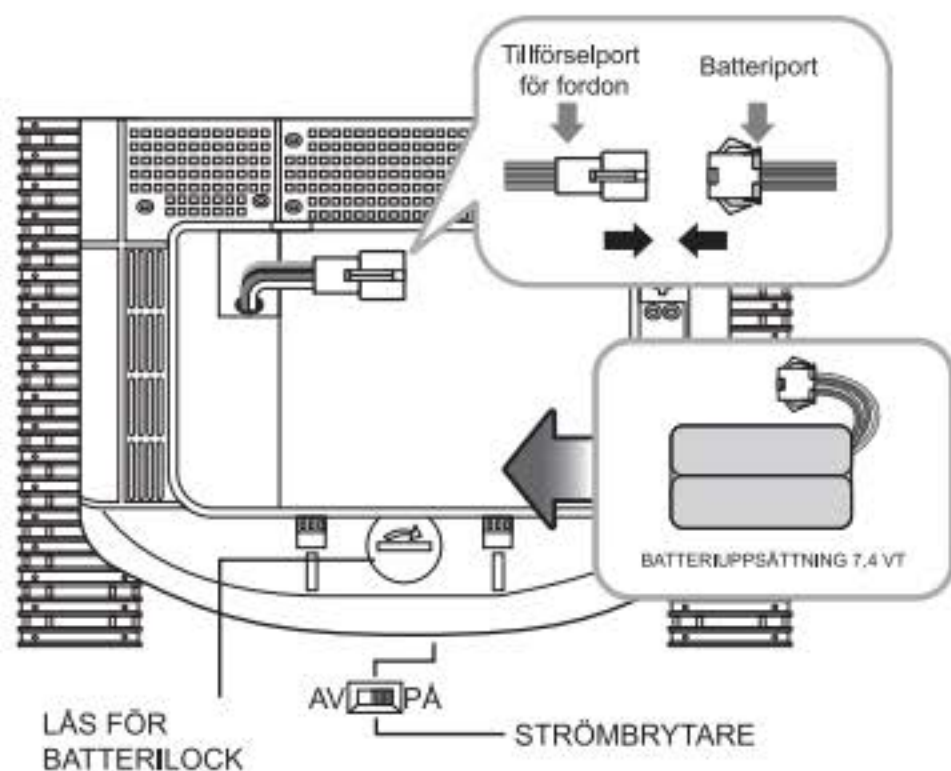


TILLVERKAD I KINA

Om du har några frågor om denna produkt vänligen mejla oss
support@dollardeal.zendesk.com

Installation och laddning av enhetens batteri

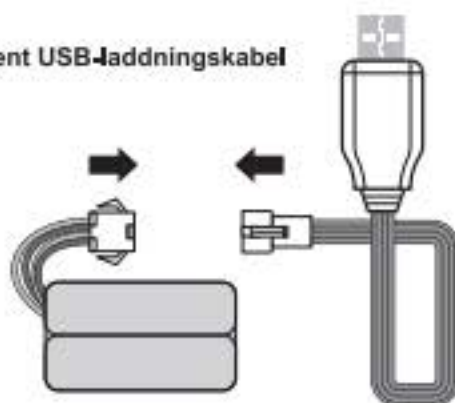
Öppna batteriluckan på undersidan av fordonet för att installera det laddningsbara 7,4 V-batteripaketet i TR-211-grävmaskinen. Anslut försiktigt batterikontakten till fordonets matningskontakt enligt bilden. Stäng locket och dra åt skruvarna.



För att ladda batteripaketet:

1. Anslut batteripaketet till USB-laddningskabeln (medföljer).
 2. När den är ansluten tänds inte lysdioden
 3. Under laddningsprocessen är LED-lampan alltid tänd
 4. När batteripaketet är fulladdat slocknar lysdioden.
- Obs: den totala laddningstiden är ca. 2-3 timmar.

Intelligent USB-laddningskabel



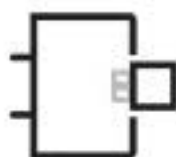
BATTERIUPPSÄTTNING 7,4 VT

USB-laddningsalternativ



Alt. 1

Anslut till din dators USB-port för att ladda



Alt. 2

Anslut till en USB-adapter



Alt. 3

Anslut till en mobil laddningsenhet

Installation av sändarbatteriet



2 1,5 V "AA" BATTERIER
(Medföljer ej)

- Öppna sändarens batterilucka och sätt sedan i två 1,5 V "AA"-batterier.
- Se till att du installerar batterierna med rätt polaritet som visas på insidan av batterifacket.
- Stäng luckan och dra åt skruvarna.

Obs: När sändarens indikatorlampa slocknar är batterierna för låga för drift och bör bytas ut.

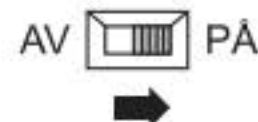
Para ihop enheten med sändarens frekvens

TR-211 Grävmaskin använder en 2,4 GHz-frekvensanslutning till fjärrkontrollssändaren. Innan du använder enheten måste fjärrkontrollen och fordonets frekvens matchas (kopplas ihop).

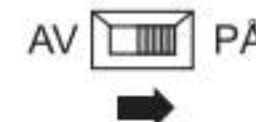
Börja med att installera batterierna i sändaren och grävmaskinen enligt anvisningarna. Slå sedan på TR-211-grävmaskinen. Slå nu på sändaren inom 5 sekunder.

Obs: Om du inte strömförsörjer sändaren inom 5 sekunder efter att grävmaskinen strömsatts kommer de inte att kopplas ihop.

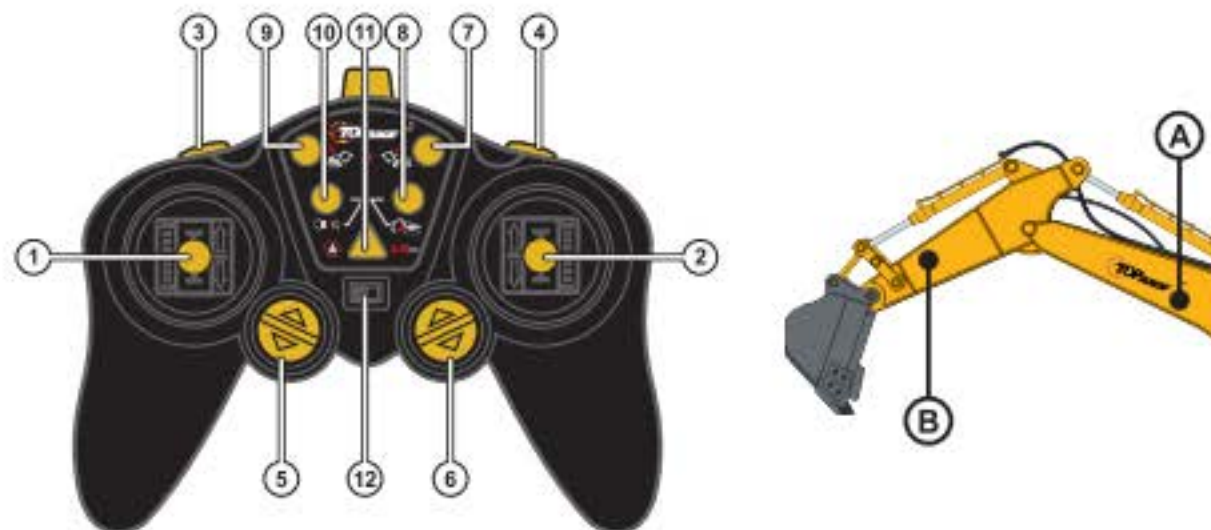
TR-211 Strömbrytare



Strömbrytare för sändaren



När grävmaskinen och sändaren är påslagna kommer sändaren automatiskt att söka efter grävmaskinens frekvens. Under frekvenssökningen kommer fjärrkontrollens sändarlampa att blinka. När frekvensen har hittats slutar sändarlampen att blinka. Enheterna är nu hopparade och är redo för normal användning.



1 2 Styrspaksriktning:

- Styrspaken för vänster riktning (1) styr det vänstra larvbandet, den högra styrspaken (2) styr det högra larvbandet. Skjut båda spakarna framåt för att flytta enheten framåt, dra båda bakåt för att åka bakåt.
- För att köra och svänga höger, tryck vänster spak framåt och dra höger spak bakåt. För att köra och svänga vänster tryck höger spak framåt samtidigt som du drar vänster spak bakåt.

3 Vänster knapp: Roterar grävmaskinens plattform åt vänster.

4 Höger knapp: Roterar grävmaskinens plattform åt höger.

5 Manipulation av skopan: Tryck på uppåtpilen för att flytta skopan uppåt, tryck nedåtpilen för att flytta skopan nedåt.

6 Sticka (B) Kontroll: Tryck på uppåtpilen för att flytta stickan (B) uppåt, tryck nedåtpilen för att flytta den nedåt.

7 Bom (A) Kontroll uppåt: Tryck för att höja bommen (A) uppåt.

8 Bom (A) Kontroll nedåt: Tryck för att sänka ned bommen (A) igen.

9 Programläge: Denna knapp låter dig skapa en programmerad funktion.

- Tryck på programknappen (9) för att gå in i programmeringsläget.
- Tryck sedan på önskade kontrollknappar i den ordning du vill att grävmaskinen ska utföra funktionerna. Till exempel, sänk bommen, höj upp skopan, sänk skopan nedåt, höj bommen, flytta plattformen åt höger.
- När du har slutfört programmeringsstegen, tryck på programknappen (9) igen.
- TR-211-grävmaskinen börjar utföra de programmerade stegen.
- Tryck när som helst på valfri knapp förutom (9) för att gå ur programmeringsläget.

10 10 Ljud/ljuskontroll: Tryck för att starta musiken och blinkande lampor. Tryck igen för att stoppa musik/ljus.

11 Demoknapp: Tryck för att demonstrera virkesgreppsfunktionen.

12 12 Strömbrytare för sändaren: Tryck knappen åt höger för att slå på enheten.

Vänligen följ dessa batterisäkerhets- och underhållsprocedurer noggrant!

1. Följ polaritetsdiagrammet inuti batterifacket för att säkerställa korrekt installation när du sätter i batterier i fjärrkontrollens sändare.
2. Blanda aldrig olika typer av batterier, och blanda aldrig gamla batterier med nya batterier. Detta kan orsaka skada på din TR-211-grävmaskin och medföra en säkerhetsrisk.
3. Ta ut batterierna ur enheten när de är urladdade. Lämna aldrig urladdade batterier i din enhet eftersom det kan orsaka läckage.
4. Försök aldrig ladda icke-laddningsbara batterier.
5. Batteriladdning bör ske under uppsikt av en vuxen.
6. Batterier måste tas ur enheten innan de laddas.
7. Undersök alltid enheten med avseende på synliga skador före användning. Kontrollera kablarna, kontakterna och höljet på grävmaskinen. Använd inte enheten innan delarna har bytts ut om skada upptäcks.
8. Undvik att bryta av fjärrkontrollens sändarantenn.
9. Använd rätt batterityp för TR-211-grävmaskinen. Grävmaskinen använder en uppsättning batterier på 7,4 V, fjärrkontrollsändaren använder två st. 1,5 V "AA" alkaliska icke-laddningsbara batterier.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

ISED Statement

English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES - 3 (B)/NMB - 3(B).

French: Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux RSS exemptés de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

L'appareil numérique du ciem conforme canadien

peut - 3 (b) / nmb - 3 (b).

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 6.3 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 6.3 du cnr - 102 et conformité avec rss 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

RF Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in distance 0mm between the radiator & your body without restriction.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales en matière d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans la distance 0mm entre le radiateur et votre corps sans restriction.